



포틀랜드 천주교 한국 순교자 성당

Korean Martyrs Catholic Church, Portland

10840 SE Powell Blvd, Portland, OR 97266

전화: 503-762-6880(O), 971-270-6408(C), FAX: 503-760-6601
Email: chrkor@yahoo.com Website: www.kmccp.org



미사안내

주일미사: 주일 오전 9시
오전 11시
(토요일): 오후 6:30
학생미사: 없음(당분간)
평일미사: 화, 목: 오후 6:30
수, 금: 오전 9시

예비자교리: 주일 오전 9시

고백성사: 매 미사 시작 30분 전

주일학교: 주일 오전 11시 (중지)

유아세례: 홀수 달 셋째 주

토요일 오후 6:30

혼배성사: 결혼 3개월 전 신청

주임신부: 서현진(야고보)

☎ 503-719-7121

본당수녀: 강점두(율리안나)

☎ 503-764-5904

박경숙(에딧다)

☎ 503-764-5195

사목회장: 배수만(도미니코)

☎ 971-864-0550

연도회장: 박태찬(요한)

☎ 503-910-9992

부르시는 분은 같은 주님이십니다

신학교에 지원하려는 예비신학생들을 면담하다 보면 성소 동기가 참 다양하다는 것을 느낍니다. 처음 복사를 설 때 성체를 들어 올리시던 신부님의 모습이 멋있어서, 주일학교교사를 하며 만났던 아이들의 모습 속에서 예수님을 발견해서, 심지어 어릴 적 외국인 신부님이 주셨던 카스테라가 계속 먹고 싶어서 신학교에 갔다는 선배 신부님의 일화도 있습니다. 부르심에 응답하는 모습도 각기 다릅니다. 우정의 무대에 나와 “뒤에 계신 분은 우리 어머니가 확실합니다!”라고 외치던 군인처럼 “하느님께서 불러주신 것이 확실합니다.”라고 자신 있게 말하는 고3 학생이 있는가 하면, 이 부르심이 성소인지 아닌지 잘 모르겠지만, 확인해 보고 싶어서 예비신학생 모임에 나왔다고 말하는 조심스러운 청년도 있습니다.

부르심을 너무 확신해서 당돌해 보였던 학생도, 소심하고 용기없어 보였던 청년도 신학교에 입학하였습니다. 신학교에 입학하는 신입생들의 뒷모습을 바라볼 때면 앞으로 잘 살아가길 바라는 마음으로 기도하게 됩니다. 처음에 부족해 보이는 성소 동기를 안고 입학했던 신입생들이 신학교 생활을 통해 조금씩 변화되어 갑니다. 신학생 양복이 어색해 보였었는데 어느새 수단 입은 모습이 제법 잘 어울리고, 복사 서는 것도 어색해 보였는데 부제품을 받고 제단에서 부제 복사를 섭니다. 그리고 입학한 지 10년 뒤, 이들은 모두 사제 서품식에서 “예, 여기 있습니다!”라고 부르심에 응답하며 예수님을 닮은 목자로 태어납니다. 예비신학생양성과 사제 서품식 준비를 동시에 하는 성소국에서 일하다 보니, 이들의 변화된 모습을 가장 가까이서 체감하게

됩니다. 과연 무엇이 이들을 변화시키는 것일까요?

그 답은 바로 오늘 복음 말씀에 있습니다. 목자께서 정말 좋은 분이기 때문입니다. 해마다 성소 주일에 우리는 요한 복음서 10장의 말씀을 듣습니다. 예수님께서서는 “나는 착한 목자다.”라고 말씀하십니다. 착한 목자는 이름을 하나하나 부를 정도로 양들을 잘 알고, 길 잃은 양이 생기면 그 한 마리를 찾아 나섭니다. 그리고 양들을 너무나 사랑한 나머지 자기 목숨을 내놓습니다. 이런 목자는 예수님 말고는 없습니다. 시작하는 성소 동기는 조금 부족해 보일지 몰라도, 개개인의 역량은 조금 부족해도, 그런 목자께서 함께 걸어가시기에 이들은 예수님을 닮아 착한 목자가 되어갑니다.

제58차 성소 주일을 맞아 우리의 성소를 생각해 봅시다. 각자 부르심 받은 자리는 다르지만 부르시는 분은 같은 주님이십니다. 내가 조금 부족해도 목자께서 정말 좋은 분이시기에, 그분께서 바른길로 이끌어 주시리라는 믿음을 가질 수 있습니다. 양들이 할 일은 목자의 목소리를 잘 알아듣고, 목자를 한 걸음씩 따라가는 것입니다. 또한, 양들끼리도 서로를 격려한다면 더 좋을 것입니다. 사제 성소, 수도 성소, 그리고 평신도 성소로 ‘성소의 삶’을 살아가는 우리가 서로의 성소를 위해 기도해 주며 함께 걸어간다면, 착한 목자께서는 앞서 걸어가시며 흐뭇하게 미소 지으실 것입니다.

<최요안 세례자요한 신부 | 서울대교구 성소국>

[4월 교황님의 기도 지향]

독재 정권과 권위주의 체제에 대항하여 그리고 민주주의 위기에서도, 기본권을 위하여 목숨을 걸고 투쟁하는 이들을 위하여 기도합니다.

【입당송】

주님의 자애가 온 땅에 가득하네. 주님은 말씀으로 하늘을 여셨네. 알렐루야.

【제1독서】

✦ 사도행전의 말씀입니다. 4,8-12

【화답송】

시편 118,1과 8-9.21-23.26과 28-29

◎ 집 짓는 이들이 내버린 돌, 모퉁이의 머릿돌이 되었네.

- 주님은 좋으신 분, 찬송하여라. 주님의 자애는 영원하시다. 사람을 믿기보다, 주님께 피신함이 훨씬 낫다네. 제후들을 믿기보다, 주님께 피신함이 훨씬 낫다네. ◎
- 당신이 제게 응답하시고, 구원이 되어 주셨으니, 제가 당신을 찬송하나이다. 집 짓는 이들이 내버린 돌, 모퉁이의 머릿돌이 되었네. 주님이 이루신 일, 우리 눈에는 놀랍기만 하네. ◎
- 주님의 이름으로 오는 이는 복되어라. 우리는 주님의 집에서 너희에게 축복하노라. 당신은 저의 하느님, 당신을 찬송하나이다. 저의 하느님, 당신을 높이 기리나이다. 주님은 좋으신 분, 찬송하여라. 주님의 자애는 영원하시다. ◎

【제2독서】

✦ 요한 1서의 말씀입니다. 3,1-2

【복음환호송】

◎ 알렐루야.

- 주님이 말씀하신다. 나는 착한 목자다. 나는 내 양들을 알고 내 양들은 나를 안다.

◎ 알렐루야.

【복음】

✦ 요한이 전한 거룩한 복음입니다. 10,11-18

【영성체송】

착한 목자, 당신 양들을 위하여 목숨을 바치셨네. 당신 양떼를 위하여 돌아가시고 부활하셨네. 알렐루야.

미사 봉헌

받는 분	드리는 분	지향
사제 이호권(바르나바) 신부	노 베로니카	위령
조여임(아드리아)	정 세바스찬 가정	위령
김은숙(요안나)	가족	위령
김은숙(요안나)	유 레지나	위령
현창숙(수산나)	가족	위령
김순례(세실리아), 매수생(혈벌트)	매 수산나	기일
문채규(베드로)	가족	위령
문채규(베드로)	곽 베네딕다	위령
오상순(테레사)	박 레오 유 베드로 조 루시아	위령
오상순(테레사)	이 테레사	위령
전세근(안드레아)	이 미카엘	위령
유홍석(안드레아)	유 베드로	위령
곽정부(베네딕도)	곽 베네딕다	기일
오향숙(보나)	이 안젤라	축일
문신디(요안나)	김 루시아	건강
유수호(안젤모), 유수정(마리비타) 유셋별(리디아)	유 마리아	기원

1분교리

주님의 기도를 왜 완전한 기도라고 하나요? (1)

대부분의 기도는 예수님과 연관을 맺고 있거나 신앙고백, 청원이나 성찰을 간구하도록 만들어져 있습니다. 기도 가운데 예수님께서 직접 가르쳐 주신 기도는 주님의 기도뿐입니다. 성경에서 보면 예수님의 제자들이 기도를 마치고 오시는 예수님께 “주님, 요한이 자기 제자들에게 가르쳐 준 것처럼, 저희에게도

기도하는 것을 가르쳐 주십시오.”(루카 11,1) 하고 말하였습니다. 그러자 예수님께서 직접 가르쳐 주신 기도입니다. 루카복음에서는 다섯 가지 청원으로 이루어진 짧은 형식의 기도가 전해지고 있으며, 마태오복음에서는 일곱 가지의 청원으로 이루어진 긴 기도문을 전해주고 있습니다. 교회에서는 전례 전통에 따라 마태오복음의 기도문을 사용하고 있습니다. 주님의 기도는 복음 전체를 요약한 내용을 담고 있습니다.

《공동체 소식》

●오늘은 ‘부활 제4주일’ 입니다.

●평일미사 안내

본당 신부님 교구사제 특별소집회의 참석으로 5월 4일(화)부터 5월 7일(금)까지 평일미사 없습니다.

●수녀님 피정

4월 29일(목)부터 5월 7일(금)까지 수도자 피정을 하시는 박 에딧다 수녀님을 위하여 기도하여 주십시오.

●‘성 요셉의 해’ 선포

프란치스코 교황님은 보편 교회의 수호자 성 요셉 선포 150주년을 맞아 교황 교서 ‘아버지의 마음으로’ (Patris corde)를 반포하고 교서를 통해 1년을 성 요셉의 해(2020년 12월 8일~2021년 12월 8일까지)로 선포했습니다.

●미사 안내

*평일미사

- 화, 목: 오후 6:30
- 수, 금: 오전 9시

*주일미사

- 토요일: 오후 6:30
- 주일: 오전 9시, 11시

●미사 후 본인 소독

미사 중 앉았던 자리는 미사 후 본인이 잘 닦아 주십시오.

●교무금

교무금, 주일헌금을 우편으로 보내 주시면 고맙겠습니다.

*성당 주소

Korean Martyrs Catholic Church
10840 SE Powell Blvd.
Portland, OR 97266

*Pay to the order of

=> KMCC

●‘한반도 평화를 위한 밤 9시 주모경 바치기’

*밤 9시에 한반도 평화를 위한 주모경을 바친 후 “평화의 모후, 한반도 평화를 위하여 빌어 주소서. 평화의 모후, 세계 평화를 위하여 빌어 주소서”를 바칩니다.

●미사참례 신청

코로나바이러스19 확진자의 증가로 Multnomah County는 High Risk로 위험도가 올라갔습니다. 더욱 건강에 유의하시기 바랍니다.

성당 사이즈의 25%(약 75명) 미사 참례가 허용되지만, 6 feet Social Distance로 우리 성당은 최대 50명 까지 미사참례 할 수 있습니다.

미사참례 신청을 계속 받으니 가능하면 수요일까지 각 구역장님, 사무실로 신청하시고, 미사 전 체온 측정을 하니 미사 시작 20분 전까지 성당에 오십시오.

*미사 중 마스크 착용

<주일미사와 대축일미사 모두 관면이 계속되며 대송으로 미사에 나온 독서와 복음을 읽고 묵주기도를 바칩니다.>

주일학교 소식

●주일학교 첫영성체 신청

- 신청기간: 4/18~5/9(주일)
- 대상: 2021년 5월 현재 초등학교 2학년~6학년 학생
- 문의: 박 에딧다 수녀님 503)764-5195
- 신청방법: 사무실 방문접수 및 Email(chrkor@yahoo.com) 신청
- 신청서: email로 신청 바람
- 교리시작: 5월 16일(주일) (Internet Zoom으로 교리)

교구청 소식

●교구사제회의 특별소집을 위한 9일기도 (4/25~5/3)

교구사제회의 특별소집에 참석하시는 대주교님과 교구 신부님들을 위하여 9일기도를 바쳐주십시오.
<기도문은 계시판 참조>

●성소자들을 위한 세계 기도의 날 (www.archdpx.org)

오늘 성소주일을 맞아 성소를 준비하는 세계의 젊은이들을 위해 함께 기도하여 주십시오.

●COVID-19 Vaccine in Oregon

코로나바이러스-19 백신 상황 웹사이트(Website)입니다.

<https://covidvaccine.oregon.gov/>

우리들의 정성

●감사헌금

박지혜(500), 김종오(100), 최정문(200), 원대화(200)

●주간 수입 (4월 18일) 및 목표액

주일헌금: 932 (목표액 1,000)
교 무 금: 7,590 (목표액 4,450)

●교무금 납부 가정

안성각(2021), 유영희(2021), 우춘매(1-4), 박태찬(1-6), 김태진(3), 안유정(4), 김종오(1-7), 최정문(2021), 우종국(2020), 노경란(4), 이용현, 신범수(4)

성 미카엘 대천사에게 바치는 기도

성 미카엘 대천사님, 영적투쟁 중에 있는 저희를
보호하시고
사탄의 악의와 유혹에서 저희의 보호자가 되소서.
하느님, 겸손되이 주님께 청하오니 사탄을 감금하소서.
그리고 천상군대의 영도자여,
영혼을 멸망시키기 위하여 세상을 떠돌아다니는
사탄과 모든 악마들을 지옥으로 쫓아버리소서. 아멘.

St. Michael the Archangel, defend us in battle.
Be our defense against the wickedness and snares
of the devil.
May God rebuke him, we humbly pray,
and do thou, O Prince of the heavenly hosts,
by the power of God, thrust into hell Satan, and
all the evil spirits,
who prowl about the world seeking the ruin of
souls, Amen

Berkshire Hathaway NW Real Estate 황선민(안토니오) 부동산 주택, 토지, 사업체, 상업용투자 (503)516-4675(C) shwang@bhhsnw.com	ACE PRO TAX 우리 세무회계 합동법인 세무 회계 양재혁(후고) 개인 및 사업체 세금보고 직원 Payroll, 장부정리, 공증 E2 비자 사업체 및 코퍼레이션 설립 3827 SW Hall Blvd Beaverton, OR 97005 Email: Aceprotax@gmail.com Tel: 971-404-4279 LTC#34811-C	한진택배 김예심(루시아) Tel: 503-875-2775 Fax: 503-626-7733 Email: hanjinoregon@hanmail.net 4576 SW 103rd Ave. Beaverton, OR 97005 카카오톡 ID : hanjin4576	모아 레이저 스킨케어 'Grand Opening' 레이저 시술 3회: \$600 리프팅효과, 피부탄력 주름 개선, 동안 효과 뱃살, 팔뚝 지방분해 점, 검버섯, 쥐뿔 제거 스페셜: 눈썹/아이라인 타투 골드팩/은팩/줄기세포 앰플 4170 SW Cedar Hills Blvd Beaverton, OR 97005 (모아미용실 내) 예약문의: 503-520-0417 503-858-3099
건보당 한의원 ❖한국산 한약제 처방 (한국생약협회) 교통사고 통증치료 전문 한 의사 천성진 L.Ac(OR.W.A.C.A) 503-255-2575 (월~토) 503-998-1842 (Cell)	아시안 보건 복지센터 주소: 9035 SE Foster Rd. Portland, OR 97266 전화: 503-772-5891 (포틀랜드) 503-641-4113 (비버튼) ❖오레곤 헬스 플랜, 마켓플레이스 ❖무료 여성 건강 프로그램 ❖정신건강상담, PEARLS ❖노인건강, 복지 서비스-포틀랜드 비버튼, 다운타운 건우 클럽 ❖멀티노마 카운티 거주 홈케어 서비스 지원, 노인 무료 점심 ❖교통수단 지원 프로그램 ❖건강교육: 당뇨, 만성질환, 만성 통증, 가족 간병인 자기관리 교실	Elite Learning Academy 영어, 수학, SAT, ESL, AP/IB과목 자녀의 미래를 위한 부모의 마음으로 교육합니 다. 4145 SW 109th Ave Beaverton, OR 97005 (503)803-4183	오레곤 전통 문화 예술단 화관무, 부채춤, 살풀이, 난타 설장고가락, 민요장단, 삼고무 ★ 화요일, 수요일 (밴쿠버 10am~2pm) ★ 목요일 (비버튼 10am~12am) ★ 토요일 (비버튼 3pm~6pm) ★ 단장: 지승희 (카타리나) 503-380-1064 artji1480@gmail.com 성인반·어린이반(초보자·전공자 환영)
FARMERS Insurance Specialist 강대호(다윗) 자동차, 주택, 생명, 사업체 및 각종 보험 취급 Bus: 503-330-1300 Fax: 503-747-4043	Evergreen Insurance *자동차, 주택보험 *개인/그룹 건강보험 (오바마 케어) *메디케어 이미애(클라라) Tel: 503-750-4083	State Farm 자동차, 주택, 사업체보험, IRA 은퇴연금, 생명보험, 주택 재융자 이헌재(다니엘) Agent (503)645-1800 dan.lee.tz5f@statefarm.com	Yoon Financial Group 윤지훈 (안토니오) financial adviser www.yoon-group.com 503.816.6077 5885 Meadows Rd. Ste 850 Lake Oswego, OR 97035